

以《基辛格访问北京·美中建交可能已进入“射程之内”》为题

共同社 中 岛 评 基 辛 格 将 访 华

【共同社东京二月四日电】题，基辛格助理访问北京，美中建交可能已进入“射程之内”

特派记者中岛北京四日电，美国总统助理基辛格将于最近访问北京，同中国方面就促进中美关系正常化问题进行“具体磋商”，人们重视这似乎表明两国建立邦交终于已进入射程距离之内了。人们也很注意，在这里举行的会谈会给今后的印度支那形势带来什么样的影响。

基辛格助理的访华继去年六月以后相隔八个月，以新华社三日电头发表的“公告”说，还要就中美关系之外的双方共同关心的问题交换意见，其中，作为双方共同关心的问题，当然会谈到越南战后的亚洲形势问题，具体地将就如下问题交换意见：（一）召开越南和平国际会议问题，（二）越南复兴的援助问题；（三）尚未实现停火的老挝，柬埔寨的形势；（四）和缓亚洲紧张局势。

关于包括印度支那在内的亚洲形势问题，在去年二月的中美会谈中已达成了如下的协议：“任何一方都不应该在亚洲—太平洋地区谋求霸权，每一方都反对任何其他国家或国家集团建立这种霸权的努力”（【中美联合公报】）。其后，尼克松政权的政策有过种种动摇，不过，似乎使人感到，当时已经走投无路的美国，在中美会谈中向中国方面表示了从越南撤出的这个大方向，并好不容易才使其在这次的和平协定中具体化了。

中国一方面加强支援越南解放力量的准备，同时可能一直注视着作出了“不在亚洲谋求霸权”的诺言

的尼克松总统是否能履行其诺言而撤出越南。另外，就台湾问题，美方已经在中美联合公报中答应“随着（这个地区）紧张局势的缓和”从台湾作军事上的撤出。周恩来总理去年秋天也对访华的来自各国的华侨代表团表明了解放台湾的信心。

在这个时刻，基辛格助理的访华，由于是就中美关系正常化问题进行“具体磋商”，这对今后的两国关系来说，似乎具有过去的访华所无法比拟的重大意义。可以认为，在这种情况下，中国方面将要求美方完全履行其在印度支那，台湾等问题上的诺言，同时，他打算就达到中美建交的步骤进行具体的会谈。因此，今后将在越南战后的亚洲形势，台湾问题的解决等问题上以怎样的形式反映出来是值得注意的。

另外，遵循联合公报的决定，中美关系自去年以来在贸易方面已有某些开始，科学技术，体育，文化，新闻报道等方面的交流也在稳步发展。人们认为，这次基辛格访华，还将就飞跃地扩大各个领域的交流，进而以某种形式使美国代表驻在中国等问题进行会谈。

这样，似乎可以说，中美关系自中国开始乒乓外交以来，经过了两年，终将向建立邦交这个方向迈出巨大的一步。

方·丰萨万自巴黎返抵万象

【路透社万象二月四日电】老挝内政大臣方·丰萨万今天从巴黎回到这里，预料他将在六日同巴特寮的总书记富米·冯维希会晤，讨论和平问题。

富米已在昨天从河内到达万象，方·丰萨万是政府参加和谈的代表团领导人。

消息灵通人士说，他们两人可能在和谈代表星期二定期会议上见面。

这些人士说，方·丰萨万曾会晤流亡在外的中立派领袖贡勒准将，要求贡勒回老挝领导亲政府的中立派参加停火后的政治斗争。

这些人士还说，如果贡勒出来领导他那一派人，可以同敦上校所领导的亲巴特寮的中立派相抗衡。

四方联合军委会 四日在西贡首次举行联席会议

四方联合军委会的越南南北方代表对记者发表谈话

【美联社西贡二月四日电】（记者：乔治·埃斯珀）越南的两个维持和平委员会今天在西贡第一次在一起开了会，以期解决一些军事性问题。至于要决定南越未来的政治状态的会谈，已预定明天在巴黎开始。

会议由加拿大代表团作主人，在一所别墅里举行。

【美联社西贡二月四日电】（记者：乔治·埃斯珀）国际监督和监察委员会今天告诉越南停火各方的军事代表团说，国际监委会的一些小组将在五日出发到一些地区总部去。同时，加拿大首席代表说在本星期三，四可望有第一批战俘获释。

在进行了一小时的会议结束后，加拿大大使米歇尔·戈万对记者说，“我认为，正在为在今后

一星期内，很可能是在星期三，四之前释放战俘进行安排。”

戈万在事先准备好的声明中说，“我们希望，四方联合军事委员会也能迅速把小组派往地区驻地。”

代表们说，两个维持和平委员会的第一次会议的特色是乐观。

北越首席代表黎光和少将说，我持乐观态度，事情进行得很顺利。”

戈万说：“我感到惊喜，我以为会出现紧张局面，结果看到根本不是这种情况。”他还说，越南的三个代表团的成员“彼此谈话，他们几个代表团同我们的代表团也互相攀谈”。

【合众国际社西贡二月四日电】（记者：特雷西·伍德）参加联合军事委员会的越共代表团团长

【纽约时报新闻社万象二月三日电】（记者：马尔科姆·布朗）老挝共产党巴特寮的高级领导人富米·冯维希今晚从河内到达这里，说他希望现在能迅速缔结一项老挝停火协定。

富米说，他计划立即要求同梭发那·富马亲王会晤。外交人士说，这样一次会晤可能早到星期日就举行。

富米明确表示，他将留在万象缔结一项和平协定，并说他有着达成这样一项协议的全权。

富米在从把他载到这里来的苏联民航机里走下来时与外交官们和新闻记者们说笑。他宣读了一个非常克制和满怀希望的讲话，讲话中完全没有通常那种对万象政府和美国驻军印度支那的谴责。

他对外交官们说，他从事实际的首都桑怒带了几封信到万象，准备递给梭发那亲王。这些信件中大概有苏发努亲王给梭发那的信。

如果会谈进行顺利，看来很可能安排这两位交战的亲王进行一次会晤。可是，这样一次会晤对于订立一项停火协定将不是必不可少的，因为富米作为老挝爱国战线总书记，实际上地位高于苏发努冯。

随同富米一起飞来万象的，是在万象的巴特代表

团常驻团长陶苏·培拉西。

富米说，“我此次再来（万象），满怀希望与信心，相信我将能对促进正在进行的谈判作出积极的贡献。”

十六星期来在万象举行的谈判直未获成果，但是看来这种局面现在将要打破，这主要是因为华盛顿和河内之间缔结了和平协定。

富米说，巴特寮决意持“国王陛下”希望实现停火，民族和睦从而使老挝成为和平，独立，中立，民主，统一和繁荣的国家这种“崇高的善意”

尽管今天高级官员们谈话的调子很乐观，但是在缔结一项老挝和平协定或实现停火的道路上仍存在着许多从潜在说是严重的障碍。

陈文茶中将今天表示希望停火能卓有成效。

陈文茶同其他越共代表以及北越代表出席了将要执行监督停火和释放战俘事宜的两个平行的委员会的联席会议，第一次公开露了面。

陈文茶站在举行会议的别墅的门口说，“我很高兴到西贡来。越南当然能实现和平，停火将会得到有关各方的尊重。”他讲的是越语，由一位助手译成英语。

今天上午，联合军事委员会各代表团团长在同国际监督和监察委员会举行联席会议之前先会晤了二十分钟，各有两名助手陪同。他们还预定在今天下午再次会晤。

联合军事委员会的战俘问题小组委员会在三日举行了第一次会议，今天下午将再次开会。

富米·冯维希在万象发表谈话
说他希望现在能迅速缔结一项老挝停火协定

北首席代表黎光和少将说：“协定规定了实现和平。现在的目的是要各方履行协定。越南民主共和国决心正确地履行协定。”

接着，他微笑着说，“现在我们周围是相机和摄影记者了，没有炸弹了。”

越共代表陈文茶也说，越共愿意维持越南和平。他对记者说，“全体越南人民和全世界人民都期望和平，所以，和平定能到来。”

他说：“我们决心维持和平和停火。”

但是他暗示问题还是有。他说，“签订协定是前进了一步，但是，履行协定是另一步，很大的一步。”

“我们将尽最大力量履行协定，使越南实现稳定的和平。”

丁伯诗和阮芳帖 将分别率领 两方代表团 参加五日会晤

法新社评论 《南越人之间的磋商》

【美联社巴黎二月三日电】双方今天宣布，南越政府与越共的政治会谈将于五日在巴黎开始。

南越代表团团长范登林昨天说，他将不参加第一次会谈，但将于日后参加。

南越代表团将由出席巴黎和谈代表日代理副团长阮芳帖率领。

【法新社巴黎二月三日电】晚些时候，越南南方共和临时革命政府的一项公报证实了它参加四方会谈的代表团副团长丁伯诗将代表越南南方共和临时革命政府参加会谈。

【本刊讯】法新社二月三日播发了一篇题为《南越人之间的磋商》的评论，摘要如下：

一月二十七日的巴黎协定规定的西贡和临时革命政府之间的磋商，将于星期一上午（二月五日）在克莱贝尔大街国际会议中心开始。双方代表团就下星期一首次预备性会议的地点，时间以及规格达成协议方面没有什么困难，这并不意味着双方就以会晤的程序方面也能轻而易举地取得一致意见。至于实质性问题，困难还要更大，甚至乍一看来是难以克服的。

至于实质性问题，一月二十七日的协定规定，南越各方将相互商定建立三种成份的民族和解与和睦全国委员会”，主要负责组织选举。

但这还不是容易的，特别是选择第三种成份的代表问题。

但还不至此：双方应当商定选举的性质。问题在于是按照临时革命政府希望的选举一个立宪议会（这可以自由选择南越未来的制度）呢，还是进行总统选举（这意味着保持现有制度）？这个问题是根本性问题，乍一看来是不可能妥协的。

最后，在以后的一个阶段里，将由南越两方解决“在南越的越南武装力量”和减少军事人员及相互复员的措施（人们未谈及北越军队）的棘手问题。

外电外报评波利扬斯基被降职

英报评论《在俄国的农业危机中还要有些人被解职》

【本刊讯】英【观察家报】二月四日刊登德夫·穆拉尔卡发自莫斯科的一则报道，标题为《在俄国的农业危机中还要有一些人被解职》，摘要如下：

苏联的农业危机正在深化。农业部长马茨凯维奇被解除了他自一九五五年以来多少是连续不断地担任的这个职务，这表明了最高级人士的不安。

但是更为意味深长的乃是他的继承人的人选问题。继承他的波利扬斯基长期来是政治局委员，直到目前为止一直是一个副总理。

在通常情况下，这可能被认为是对波利扬斯基的雄心壮志的一个挫折。他现年只有五十六岁，同他在政治局中的其他同事相比较是年轻的。但是这里认为任命他（当农业部长）是一个迹象表明，苏联领导人在真诚地谋求危机的解救办法。

农业的组织工作中的管理不善，纪律松弛和一些缺点已引起了比霜冻更严重的破坏。

这里最常提出的批评之一是农业机器缺乏。或者是在需要的时候，机器不够或者零件不足。

意味深长的是，负责农权供应的官员谢·谢夫钦科在马茨凯维奇被解职之前一天也被解职了。预料还要有许多官员被解职和降级。

也许，这场危机最值得注意的方面是勃列日涅夫处理危机的巧妙的方法。一次类似的危机使赫鲁晓夫丢了官，但是迄今，勃列日涅夫的地位几乎还未受到影响。

无疑，勃列日涅夫已从他的上司在一九六三年作物歉收中所犯的错误吸取了教训。此外，他的确可以推说，气候是灾难性的。区别在于，勃列日涅夫没有让公众的不满

生根。

他向美国，加拿大和其他国家购买了大批粮食，他保证面包供应仍将是充分的。勃列日涅夫可能想起了一九七一年波兰为面包问题发生的使哥穆尔卡倒台的那次骚乱。

勃列日涅夫已避免了另一个起决定性作用的错误。面临饲料的严重缺乏，他没有像赫鲁晓夫那样屠宰牲口。

目前正在酝酿一项计划，就是设立同一些西方国家有联系的大型试验农场。这种农场将采取各种农业上的实践作法，以便弄明白哪一项实践作法适应苏联的条件。目前在伦敦讨论的一项计划就是在斯摩陵斯克附近设立一个农场，投资大约为二千万英镑。可能为这个农场进口美国的牲口。

所有这些长期计划，但是这里没有说短期措施——苏联领导人不希望再次丢脸。

【美联社莫斯科二月三日电】苏联政府三日宣布它的农业部长已被解职，并代之以共产党执政的十五人政治局中的一名委员。

在此之前，只有一些次要的农业官员由于农业歉收而被解职。

这次高级官员的更动是在可能发生另一次收成危机的情况下进行的。因为播种下去的冬季作物遇上了严寒而没有一层通常的厚雪来保护，因此大部分可能冻死。

去冬，由于没有雪保护，有百分之三十以上的冬季作物毁掉。

【真理报】星期六惊人宣布对人事的更动几乎没有提供什么细节，也未解释为什么把波利扬斯基调到了农业部。

观察家们对这次调动提出了两种可能的解释。第一，克里姆林宫

的领导人决定把危急的农业问题置于政治局的直接控制之下。

第二，波利扬斯基将为去年的作物歉收付出代价。可以设想的是，他在最近的将来还可能丧失他在政治局中的职位，成为农业部的名义上的负责人，但是要听命于政治局中负责农业的一个新的头头。

【合众国际社莫斯科二月二日电】苏联今天在本周的第二次重大更动中清除了它的农业部长，这显然反映了官方对继续存在的农业危机的不满。

一些外交人士说，不久可能还要解除一些人的职务。

他们注意到，最近几次的官方谈话不仅谈到要象过去那样赞赏那些帮助达到经济目标的人，而且还谈到要惩罚那些对失败负有责任的人。

【路透社莫斯科二月三日电】波利扬斯基是在一九七三年苏联冬季作物遇到严重关头的时刻接管难办的农业部的任务的。

来自中部，南部和东部一些地区内三，四个主要产粮区的消息提到，霜冻严重，雪下得稀稀的，或根本不下雪，有的地方，土壤干燥。

【路透社莫斯科二月三日电】（记者：布伊斯特）

一九七二年农作物歉收的程度曾一度引起谈论食品缺乏和定量的问题。

观察家们说，去年的歉收扰乱了苏联的经济计划，因为用于工业的资金转用于购买粮食和饲料。他们还说，再碰到一次象一九七二年那样的收成，意味着还要向国外大量地购买粮食，并将在今后许多年里使苏联的经济计划受到严重打击。

【合众国际社华盛顿二月三日电】（记者：亨利·基斯）尼克松总统在星期四和星期五同来访的英国首相希思举行了九小时的会谈，从而正式执行总统在一九七三年美国把重点放在欧洲的政策。

因为希思来访不仅仅以英国首相身份，而且以新扩大的欧洲经济共同体中的三巨头——英法德——之一的代表身份。

虽然希思没有想担任共同体的发言人，但是看来希思的讲话中英国首相的味道少，而欧洲人的味道多。他向总统表达了他在欧洲经济共同体中的八个伙伴也具有的那种焦急情绪，就是美国应当作好准备以在今年年中开始同欧洲和日本举行贸易谈判。

希思在星期六离开华盛顿时深信，总统完全了解共同体的关切情绪，并且会决心尽他的能力使国会通过一项授予他重要的谈判权力的贸易法案。

希思在会谈中特别希望消除美国普遍具有的这样的印象：去年美国贸易逆差出现创纪录的六十亿美元，这是欧洲贸易措施造成的，或者造成其中的一大部份。他强调说，问题仍然是在对日贸易上，在贸易逆差中日本占四十亿美元，加拿大占十五亿美元，世界其余地区占剩下的五亿美元。

尼克松在希思身上花这么多的时间，看来是要利用这个机会同欧洲经济共同体建立密切联系，因为欧洲经济共同体在今年接纳了英国，丹麦和爱尔兰后，现在也正处于新的形成阶段。

【路透社华盛顿二月三日电】（记者：赫弗南）美国仍处在就涉及欧洲的一些重大问题制订明确的政策立场的过程之中。

看来这是人们从尼克松总统和英国首相希思过去两天在这里进行的一系列友好而轻松的会谈中得出的一个主要的结论。

【路透社华盛顿二月三日电】（记者：普伦蒂斯）据说尼克松总统和英国首相希思已经澄清了贸易方面的一些分歧，并使以后就美国和欧洲将来的商业关系进行艰巨的讨价还价有了一个好的谅解。

希思虽然同情美国在收支方面所处的困境，但是他仍然利用在这里访问的机会强调，美国在对外国货采取某些严重的歧视作法方面是有过错的。

仍处在对欧洲重大问题制定明确政策的过程中
合众社说尼克松将执行把重点放在欧洲的政策，路透社说美

美英通讯社评尼克松同希思会谈

话，看来目前的政治局可能仍要抓住权力不放。

由于去年十二月初出版了勃列日涅夫著作第三卷，勃列日涅夫的地位大大增强了（不过，对于他的直接盟友来说，影响小

一些）。（一九七二年十二月八日）【真理报】刊登了介绍这一卷内容的长篇编辑部文章，不仅在对内的新闻节目中而且在大多数对外新闻节目中广播了这篇文章。

另一方面，去年十二月十八日举行的中央全会宣布了领导机构中的两项变动。第一是预料中的政治局候补委员姆日阿瓦纳泽的被撤职。第二是提升弗拉基米尔·多尔季赫为负责重工业的中央书记。显然，在谁担任这个职务的问题上一直存在着困难，因为自一九七一年七月以来这个位置实际上一直空着。因此，产生了至少是某种这样的假设，迟迟才补上书记处这个职务可能是由于政治争吵，恐怕也不能认为多尔季赫是勃列日涅夫的门徒。

同时，我们以前也报道过，有明显的迹象表明，政治局对勃列日涅夫的政策采取敌视态度。人们还注意到，《消息报》，《真理报》一年多来不断强调各级实行集体领导的好处。《消息报》过去单独开展这样的运动往往表明在政府代表和党的领导人之间发生了冲突。

现在经常强调集体领导，同时限制政治局的这位领导人的权力，从一九五三年以来已有若干这样的例子。看来，无疑《消息报》的态度反映了（说得轻一些）人们想防止勃列日涅夫扩大其权力的愿望。尤其是，他打算建立“苏联国务委员会”的行动显然特别是对波德戈尔内的地位的威胁。因为这个方案意味着对国家领导进行改组，以便勃列日涅夫对目前由最高苏维埃主席团和部长会议管理的部门进行有效的控制。总而言之，统治集团的稳定仍然受到派别，年龄和体弱多病的威胁。

英《苏联问题分析家》文章《对（苏联）领导的展望》

说苏统治集团目前仍受到派别、年龄和体弱多病的威胁

【本刊讯】英【苏联问题分析家】一月十八日刊登了一篇文章，题为《对（苏联）领导的展望》，摘要如下：

去年秋天勃列日涅夫生了一场小病，不仅在这

里，而且也在莫斯科的人士中引起了对苏联未来领导的许多猜测。随着勃列日涅夫逐步恢复健康，猜测有所减少了。但是近来流传关于勃列日涅夫的健康状况总的来说不能令人满意（据说，心脏不好，肝虚，加之油过多的消息，这种猜测又给引起来了。由于这位总书记年已六十七，而且健康状况不佳，人们就再次谈起可能由谁来接替他的问题了。

况且，这并非只是人事问题。勃列日涅夫消失，可能意味着克里姆林宫所推行的政策将发生变化——不是变好，就是变坏——而这种政策改变取决于新领导将组成哪几种政治派别。

据说，勃列日涅夫非常关心他在历史上的作用。一方面，官僚机构经常考虑的权力和意识形态这两个问题有着长期根本的不可调和性，另一方面由于谷物歉收，工业落后，中国采取敌对态度以及这个政权碰到其他的麻烦而使俄国产生了紧迫感，勃列日涅夫目前在这两者之间保持平衡或者搞折衷。因此，人们可能认为，继承者不得不奉行类似的政策，至少在当前情况下必须这样做。另一方面，勃列日涅夫的政策正如一位马克思主义者说的那样，包含着几个“矛盾”。这不仅是由于存在我们经常谈到的如下事实：把一定程度的政治上的和解和经济上对西方的依赖，同极端强调意识形态方面的权威结合在一起，而且是由于不得不实行与主要路线并不真正相符的政策，诸如在中东和其他任何地方用费用昂贵的舰队来实行扩张。无疑，这从某一方面来说，也是对政治局中态度更加咄咄逼人的少数派作出的一种让步。

如果勃列日涅夫死了，或者不中用了，那么政治局中的力量对比将如何发展呢？目前尚不清楚。勃列

日涅夫夫人一直在搞一个主要是由年龄刚四十多一点的人组成的干部队伍，他可能想利用这些人来接替他的年老一代的同事和对手。如果现在接替勃列日涅夫的人来自目前的领导人当中，那么这个人很难是比勃列日涅夫本人年轻的人。党的两个老干部苏斯洛夫和基里连科分别比勃列日涅夫大四岁和与他同岁。有人猜测说，可能将在比较年轻的一批人当中寻找继承人。“年轻的”持反对立场的前领导人谢列平，现在不大谈起他了。据信，波利扬斯基也是一个病号。现在经常提到的一个名字是马祖罗夫，他是政治局候补委员，负责一两个高级职务。

去年十月革命节时，挑选了马祖罗夫发表正式讲话。按照传统，本应由一位政治局委员来讲，具有重大意义的是，包括基里连科在内的几个政治局委员从未作过报告，而马祖罗夫早在一九六八年已一度享受过这种荣誉。在现领导中只有勃列日涅夫本人（一九六四和一九六七），波德戈尔内（一九六三和一九六九）以及苏斯洛夫（一九五六和一九七〇）享受过这种荣誉。在莫斯科人们很少怀疑这一点具有的意义。

附带说一句，出现了某种细微的迹象，表明马祖罗夫（他是白俄罗斯人）可能倾向于不那么把民族问题看成是一个集中的问题。

但是，马祖罗夫现年五十八岁（谢列平是五十四岁，波利扬斯基五十五岁）。斯大林的继承人马林科夫是四十七或四十八岁。斯大林本人成为国家领导人时大约四十五岁。诚然，列宁在革命成功时只有四十七岁。要是勃列日涅夫再活五、六年，那么他目前的对手就不再是非常可靠的了，而他就有时间提拔一位更年轻的人，这看来是可能的。如果他现在死了的

柬埔寨解放军在各地袭击右派军队

二日切断了金边的一条主要供给线四号公路

【合众国际社金边二月二日电】(记者：西尔瓦纳·福阿) 柬埔寨共军今天在柬埔寨各地向政府军占领的地区内猛烈推进。

最高司令部星期五(二日)宣布，他们在一次猛烈的地面试探中攻击了达拉(金边西南三十四英里)的政府驻军。

发言人安隆上校说，在袭击后发生的战斗中，至少有一名政府军被打死，十二人受伤。

司令部还宣布，在金边以东不远的紧靠湄公河的沼泽草原内也发生了激烈战斗。

据安隆上校说，在布雷达密镇(首都东北十英里)周围发生的激烈战斗中，一人被打死，另外三人受伤。在金边东北十二英里的维赫索镇周围发生的小冲突中，又有一名士兵被打死，两人受伤。

司令部还宣布，共军迫击炮和自动武器对金边西北一百五十英里的吴哥窟周围的政府军阵地进行了猛烈的骚扰，有一人受伤。

司令部说，红色高棉军队还继续对金边以北一百零三英里的被包围的省城磅同进行猛烈的炮火轰击。

【路透社金边二月三日电】军事司令部今天说，自从柬埔寨政府军停止进攻性行动以来，共军第一次切断了金边的一条主要供给线。

共军昨天在首都西南五十九公里处发动了袭击，使得从柬埔寨唯一的深水海港磅通来的公路不能通行。

司令部的一位发言人说，共军在攻击这条公路上的达拉村的时候被击退了，但是他们仍占据着附近的公路。在这次战斗中有一名政府军被打死，三名受伤。敌军的损失不详。

【合众国际社金边二月三日电】最高司令部宣布，政府军今天凌晨集结在四号公路上，准备发动一次紧急扫荡战旨在打通柬埔寨的通往海边的重要公路。红色高棉军队二日在一激烈的地面试探性进攻中在位于金边西南三十四英里处的达拉镇切断了四号公路。

自从越南和平协定开始生效之后，美国在柬埔寨的一切空中行动都暂时停止了，同时，政府军被告知说，在最新的这次扫荡行动中，他们要“依靠自己”了。

刘载兴说南朝鲜在越军队将在六十天内撤完

【合众国际社西贡二月二日电】南朝鲜国防部长官刘载兴今天说，仍然在越南的三万五千名朝鲜军队将在六十天的停火期限之前全部空运回国。

刘在记者招待会上说，租用的飞机将载运朝鲜军队，而补给品和装备将用船运回。

刘是在动身回国前不久举行的记者招待会上说这番话的。他说，他带了南朝鲜总统朴正熙给南越总统阮文绍的一封信。

刘说，“朴总统对阮文绍总统说，我们朝鲜人为你们尽了一切力量。他追述说，二十年前，我们

在韩国也遇到了这同样的情况。他向阮文绍总统提出意见说，在这种情况下，一个国家领导人必须有坚强的意志和坚强的力量去自己行事。”

刘说，南朝鲜对越南停火协定并不满意，“它丝毫没有提到关于北越军队从南越撤退的问题。我只是希望这个协定能生效”。

刘说，“这个共和国当前面临着许多问题——现在还不是讨论战后计划的时候。”

刘说，朝鲜军队在参加越南战争的八年中有三千八百零六人阵亡，在战斗中有一人失踪，八千七

百三十九人受伤。他说，另外在非战斗中有八百七十七人死亡，二千四百七十六人受伤。

记者问，如果南朝鲜不得不再来一次的话，他们是否将作出同样的决定，把军队派来越南。刘笑着问道，“美国怎么样，你们能回答吗？”

刘最后说，“越南的这种协定及和平是我们以前在历史上没有见过的一种非常特殊的协定。”

【美联社西贡二月二日电】南朝鲜国防部长官刘载兴同阮文绍总统和包括邦克大使在内的美国高级官员磋商后今天离开这里回汉城。

克莱兰说美不会撤出在柬军事人员

【合众国际社金边二月四日电】(美国)对柬埔寨军事装备运交小组指挥约翰·克莱兰准将这个星期透露，美国不打算撤走目前在柬埔寨参加军事行动的任何美国军事人员。

据接近克莱兰的西方外交人士说，克莱兰在有人问他他的这个七十五人的小组会不会撤退时明确

地回答说“不会”。

一些人士说，克莱兰将军告诉一批盟国外交官，美国将无限期继续向朗诺政府运送军用物资，军事装备运交小组将继续“监督”装备的处理工作。

美国对朗诺总统的军队的援助平均是每星期五

百万美元左右。

上述外交人士说，克莱兰在谈美国继续留驻军事人员的理由时指出了在越南和平协定中得到重申的九五四年日内瓦协议的条款。

日内瓦协议允许柬埔寨政府为了使自己的军队保持能够自卫的水平而请求援助。

美副总统阿格纽离泰国抵新加坡

他说越南停火后并不会终止美在东南亚的作用

【路透社新加坡二月四日电】美国副总统阿格纽今天到达这里同新加坡领导人会谈越南停火后的东南亚局势。

新加坡是阿格纽对这个地区所作的七国旅行中的第五个停留地，他已经访问了南越，柬埔寨，泰国和老挝。他将于星期二(六日)去印度尼西亚，再从那里去马来西亚。

副总统将于明天同李光耀总理和拉贾拉南外长举行会谈，解释美国对于在越南战争结束后的时期

内它同东南亚各国关系的看法。

【美联社曼谷二月四日电】(记者：素林·塞德)美国副总统阿格纽对泰国的第三次访问已经使得泰国领导人坚信：至少在尼克松执政时期美国政府不会抛弃它在东南亚的朋友和盟国。

一位泰国将军今天在曼谷机场送别阿格纽之后说：“我们泰国人坚信，尼克松政府将继续支持我们和这个地区的其他国家反对武装侵略的斗争。”

美宣布默里接任美驻西贡的军事头目

【美联社华盛顿二月三日电】国防部宣布，驻西贡美军司令部后勤处长约翰·默里少将星期六(三日)被任命差不多所有美军撤走以后接任美国在越南的最高军事职务。一位发言人说，默里(五十四岁)将担任美国驻西贡大使馆的武官。

根据一月二十七日的北越签署的和平协定的条款，美国必须撤出所有的军队。但是国防部发言人说，一批人数较少的人员将留下来在大使馆武官的领导下工作。

没有透露工作人员的数字，但是国防部发言人弗里德海姆说，不会超过在接受美援的大多数国家里大使馆人员的总数。

在美国多年来进行所谓的“秘密战争”的老挝，一些空军助理武官定期去为老挝王国武装部队执行前沿空中控制任务。但是在其它大使馆的大多数武官是从事大使馆事务的。

任命默里一事表明美国关注的事情已从战斗转移到对南越部队的供应，维护和其它后勤需要方面。

默里是在第二次世界大战期间参加陆军工作的，担任参谋和司令部里的职务，十多年来一直从事运输，仓库和类似的支援活动。

自十一月份以来他担任越南美国军援司令部后勤处长。

默里获得纽约大学法学院的法学学位和乔治·华盛顿大学的硕士学位，并且曾在美国陆军军事学院学习。

埃及阿拉伯社盟开除一批盟员

开罗大学复课但仍有人张贴反政府标语

【法新社开罗二月三日电】埃及执政的阿拉伯社会主义联盟今天开除了六十四名盟员，其中包括一些新闻工作者，他们说他们滥用了职权。

联盟的惩戒委员会声称，这些新闻工作者在国内外散布了不正确的消息，贩卖关于埃及国内局势的虚构谣言以便损害国家的统一。

被指责的还有自由职业联合会成员。委员会说，他们没有正确地反映工人们的意见，而是加入动摇埃及团结的宣传运动。

【路透社开罗二月三日电】六十四名新闻工作者和其他专业人员今天被开除出埃及的唯一政治组织阿拉伯社会主义联盟，并且自然而然地失去了职业。

这些被开除的成员

副总统在一篇事先准备好的告别辞中说，即使是在越南停火之后，尼克松政府还将继续遵守它所承担的义务。

他说：“我们仍然认为，内部的力量和稳定是遏制武装侵略的极为重要的因素。”

阿格纽说，“在考虑到这一点的情况下，我们

【美联社联合国二月三日电】(记者：威廉·奥蒂斯)联合国一位发言人今天说，联合国秘书长瓦尔德海姆在安理会说，他打算接受美国和北越向他发出的要他参加越南和平会议的邀请。

这位发言人说，瓦尔德海姆是在他一月三十一日给安理会一月份的主席印度尼西亚的安瓦尔·萨尼的一封信中这样说的，这位主席后来把信转交给其他十四个理事国。

外交官们评论说，这是瓦尔德海姆谋求安理会默许他参加这次会议所采取的一种方式。如果安理会理事国都不反对，他便可以设想同意他这样做。这位发言人说，理事国都还没有对这封信作出反应。

这封信援引了美国在北越一周前在巴黎签署的停火协定的第十九条。该条规定美国在北越承担这样的义务：建议十二个政府以及联合国秘书长参加三十天内举行的一次“保障印度支那和平”的会议。

关于这一点，瓦尔德海姆收到了美国的一个通知和北越的一封信，内容是建议秘书长参加“二月二十六日召开的”这次会议。

瓦尔德海姆在信中说：“我打算对这些建议作出积极反应。”

当瓦尔德海姆星期四(二月一日)访问伦敦时，那里的外交官们说，他期望能够主持这次会议。这次会议很可能在巴黎举行。

瓦尔德海姆在协定签字后公开提出了联合国的一项为“所有越南人民”进行救济和重建的计划，如果和平协定的所有方面接受这项计划的。

仍将遵守我们在安全方面所承担的义务。”

但是副总统说，在越南停火以后美国的作用将从军事上改变到经济上。

他说：“越南停火并不会终止我们在东南亚的作用，而是将改变这种作用。我们打算为恢复受到战争创伤的地区以及为这个区域的发展作出贡献。”

阿格纽的告别辞没有提到目前驻扎在泰国的七千名美国军队，其中大多数是空军人员，他们主要是从事越南战争行动。

联合国秘书长瓦尔德海姆写信给安理会

表示他打算参加越南问题国际会议

在停课一个月以后，这个大学在今天复课。

今天的标语要求释放在今年年初发生麻烦时被捕的学生；并对被拘留的那些人进行公开审讯。

他们还谴责中东危机的任何政治解决及侯赛因国王访问开罗的主张。

标语列举了被拘留学生的名字，他们被捕时的情况。

除了出现标语的情况外，复课是以井然有序的方式进行的。

【中东社开罗三月三日电】(代【纽约时报】记者坦纳发)据从可靠方面获悉，今天清晨在开罗大学某些建筑物中再度贴出了批评政府的各种行动的墙报。

墙报要求释放一月三日冲突期间和以前被捕的学生。一些墙报指责说，被捕学生在监狱受到虐待。

一个统计

但是，他给我们看的一系列统计给我们留下了非常深刻的印象。高级行政机关中的干部，就是说受过政治训练的人中，维吾尔族，回族等汉族以外的民族占百分之六十一。直到农业生产队的干部一级，维吾尔族占绝对多数，达到百分之九十，这一点是很重要的。

在高级干部中，汉族人多（汉族人在全体干部中占百分之十，而在高级干部中却占百分之三十九）。这样的数字使人隐隐约约地看到了中国在不仅同苏联交界而且同印度，巴基斯坦，阿富汗，蒙古人民共和国接壤的重要边境地区的做法。

我们到吐鲁番的当天晚上，在葡萄架下进餐，业余舞蹈家为我们表演了歌舞。中国的文化影响正在无限地扩大到所有的方面。但是唯独音乐，从历史上看，却不是中国向外扩展，而是从印度，伊朗经过中亚的十字路来到中国的。这一点值得注意。

古物的大收集家

一九二七年，当古代的城墙和废墟在晨曦中象影子一般地映照出来的时刻，我和妻子就上马启程了。当时，我们虽然知道自己正在通过唐代的吐鲁番盆地的“上海”高昌，但因为不是考古学家，没有到废墟去看一看。这次，我们一行分乘三辆汽车，舒适迅速地驶行，在步行登上废墟以前，有时间吃了美味可口的冰镇甜瓜。废墟的大小和规模给我们留下了这样的印象：这些遗迹反映了这座利用商行商作为主要收入来源的城市所获得的财富及其发展情况。

应该说是考古学之宝的这种废墟，是只有靠发掘才能发现的。在世界上也是历史观念最强的中国人经常是古物的大收集家，农民也是大规模的发掘家。

火焰山的洞窟

我们还访问了火焰山中贝泽克里克（音）洞的山谷。火焰山这个名称只不过是说褐色的不毛之山的颜色而已，但是在很长时间内成了新疆有火山这种谣传的根源。在这个山谷里的洞窟庙宇，

《西域和内蒙之行——我度过青春的地方》

美国教授 拉铁摩尔

区和地区，工厂，人民公社，学校等单位管理一切的“革命委员会”中所占的数字。他们是真正负责管理的，还是只不过是汉族体制的傀儡呢？我的回答是：看人们的行动和谈话的态度就知道了。在旧时代，我看惯了“驯服的奴仆型”的人，而新的男子——妇女也一样——都不是这种类型的了。他们在行动时似乎都了解自己的任务，有自己的意见。

中学的印象

我在乌鲁木齐访问了中学，在那里也得到了同样的印象。革命委员会的副主任是维吾尔族，学生的大多数是汉族，而教政治的女教师却是塔塔尔族，陪同我们的译员是维吾尔族。教师中，五十八人是汉族，三十一人属于少数民族（几乎全都是维吾尔族）。

教育的内容是把理论和实践结合起来，这在文化大革命以来已成了全中国的教育的标准内容了。但是他们也没有忘记过去。我已经叙述了他们对于曾经从中国掠走了考古学上的珍贵物品的“外国文化侵略”的愤怒。

蒙古族和汉族是一家

我们乘飞机从新疆维吾尔自治区飞往内蒙古自治区，到达了首府呼和浩特。

在内蒙古，汉族比蒙古族多得多，据说同一九四九年当时比较，人口增加了一倍多。

新的内蒙古是在“人民解放年”一九四九年以后组织起来的。

往昔的民族主义概念是以蒙古人和汉族“对立的平衡”为基础的，而新的共产主义思想特别是“毛泽东思想”，是以“统一的平衡”这种想法为基础的。这就是“全体中国人”的利益的正统一，所谓全体中国人，意味着包括蒙古人，西藏人及其他居住在中国的一

切“民族”的中国人。在中国今天的政治术语，内蒙古的蒙古人就是有蒙古籍的中国人。

人人都象是幸福的

从前，从呼和浩特去内蒙古的草原，首先要经过汉族移民的一个宽阔的农耕地带。在那里，见不到一个蒙古人，而且，中国人把更多的蒙古人往北边驱赶，建立起中国人的村落，使这个中国人地带迅速地向北扩展。从前有一个原则，在种庄稼的地方，牧畜所需的牧草一根也没有；而在牧畜的地方，又根本不种庄稼。但是，如今中国人和蒙古人都在亦牧亦农的人民公社里劳动。而若干个“生产大队”和“生产队”则分别从事牧畜和农耕等特定的活动。蒙古人干畜牧劳动的多，汉族人干农业劳动的多，这是自古以来极自然地形成的习惯。

从前，在游牧时代的“饥饿期”即冬季到初春期间，牲畜总要大批地死亡，而现在已经大为减少了。但是也产生了新的矛盾：耕地越种越大，牧草地则越来越缩小，而牲畜（尤其是牛和羊）的数目增加了。

要使经济现代化，使社会进步，就需要进行更好的教育。所以，在内蒙古，当我看到数学，物理，化学等课程都以蒙古语教学时，我特别深感兴趣。

无论是在家里，在蒙古包里，儿童们首先应该用他们自己家里使用的语言接受最初的教育，这是原则。我觉得这个原则是有教育意义的，同时在心理上也是非常有效的。

还是回过头来谈谈在社会心理学上占重要地位的生活物质方面吧。内蒙古的一般生活条件已经得到了不可估量的改善。在哈萨克人或蒙古人的毡包中，只要同上了年岁的男人，特别是妇女一谈话，就可以察觉到，他们感到人身是安全的，生活是幸福的，对将来抱有信心。而这些东西，在我所熟悉的二十世纪二十年代，三十年代，的确是看不到的。

这就是目前我对于自己度过青春的地方和这次对我说来成了出色的新发现的地方——中国进行观察和评论的结论。（完）

拉铁摩尔述

哥伦比亚游击队一月份加强活动情况

哥总统召集紧急会议向国会提出镇压法案

【拉美社波哥大一月三十一日电】新年的头一个月，哥伦比亚游击队发动的攻势使政府和镇压部队陷入困难境地。

过去三星期内，游击队曾六次出击，打死政府军官兵七人，重伤三人。

墨德林五名富裕的厂主在一月份被绑架，据认为绑架者是活动在西北部安蒂奥基亚省和科尔多瓦省交界处的游击队。

人民解放军的一个武装支队一月十九日袭击了安蒂奥基亚省东北部米诺里市的澳亚金矿，截获了即将用直升飞机运往墨德林的三十四磅黄金。

六天以后，人民解放军另一个支队在桑坦德省西部的比斯卡因诺桥上同一支工兵部队发生战斗，打死两名士兵，打伤一名少尉和一名下士。

这次行动的次日，游击队袭击了普埃罗·博亚卡附近美资德士古石油公司的一个营地。停在营地上的一架德士古公司的直升飞机被起义者击毁。

几小时以后发生了一次新的行动，一股武装队伍占领了圣佩德罗村好几个小时。四名警察被打死，两人受重伤。

上星期，帕斯特拉纳总统召开了内阁和国家安全委员会（由内政部长，国防部长，外交部长和警察首脑组成）的紧急会议。

会上通过的措施部分未公开发表，已公布的措施包括向国会提出一个法案，规定在戒严时期发布的命令具有永久效力。

按一九七一年二月，帕斯特拉纳曾签发一个命令，规定凡盗窃达一定数目，绑架，危害国家安全和公共秩序者，均交付军事法庭审判。

墨西哥中部曾发生强烈地震

埃切维利亚总统命令有关部门紧急救济灾民

【美联社墨西哥城一月三十日电】今天下午的一次强烈地震震动了整个墨西哥的中部高原，初步消息表明，在许多城市造成了一些伤亡和物资损失。

据首都塔库巴亚观察台报道，地震发生在东部标准时间下午四点零二分，震中在中部高原以西约五百公里的科利马州和米却肯州，强度是里氏七点五度。

国立大学的一位发言人说，首都的地震强度是梅尔卡利震级的六度，持续时间三分二十秒。

据科利马州州长办公室报道，克里亚社会保险医院遭到损坏，许多人受伤。克里亚位于科利马市以北二十四公里，靠近太平洋海岸。

科利马警察局警长坎迪多·兰赫尔上校宣布，至少有十人被送入当地医院治疗。

在墨西哥城，许多办公大楼发生晃动，墙壁上抹的灰泥被震裂脱落，职员们都跑到街上。

在许多地方，电线杆倒塌，电话通讯中断。

【美联社墨西哥一月三十日电】科利马发射台（和这个城镇的唯一的通讯联络线）负责人巴勃罗·帕切科说，今天十五点零二分富埃戈火山发生了一次爆发。

他打电话通知美联社说，“喷出红色的火焰，接着开始石块崩塌……最后只是冒烟”。

这位发射台人员（该台属于邮电和运输部）报告的火山爆发，同国内一个广大地区的强烈地震的时间吻合，在墨西哥城，地震站测得的地震强度为里氏七点五度。

据帕切科说，科利马驻军人员通过发射台报告说，在科利马附近的特科马城，“一些大楼倒塌，造成附近一些人的死亡。还有一些人受伤，数目不详”。

帕切科说，物资方面的损失是巨大的，但未能提供进一步的详细情况。

【本刊讯】墨西哥城

一月三十一日消息，一月三十日十五点零二分，墨西哥整个中部高原和西部部分地区发生地震。

在联邦区，除了电力中断和一些楼房震裂以外，没有发生严重事故。

埃切维利亚总统从一开始就直接了解灾情，已命令立即向灾民提供医疗服务，食品和建筑材料，这项工作已由内政部，国防部，全国人民生活必需品公司，墨西哥社会保险协会，国家职工社会保险和福利协会与卫生和医疗部配合进行。

国防部实行了关于一旦出现灾情立即驰援灾民的计划，该部人员在地震发生后只有一个小时就到

智利公共工程和运输部长易人

【本刊讯】圣地亚哥消息：据总统府新闻广播办公室一月三十一日宣布，政府秘书长埃尔南·德尔坎托今天证实海军少将伊斯迈尔·乌埃尔特已辞去公共工程和运输部长的职

务。新的部长将是另一位

海军少将，现代海军局局长丹尼尔·阿雷利亚诺。

反对派的报纸推测，乌埃尔塔的辞职是由于和政府新的经济政策发生深刻的分歧。

【法新社墨西哥城一月三十一日电】据这里今天公布的数字，在墨西哥中部地区昨天发生的地震中，至少死了三十人，伤二百人。

哈利斯科和科利马两个州至少倒塌了一千所房子，物质损失总数达四百万美元。

地震触发了沉睡达六十年的科利马火山，火山猛烈地喷出大量熔岩，落入科利马市区，毁了许多房子。这座火山位于墨西哥城以西七百零三公里。

务。新的部长将是另一位海军少将，现代海军局局长丹尼尔·阿雷利亚诺。

反对派的报纸推测，乌埃尔塔的辞职是由于和政府新的经济政策发生深刻的分歧。

一个统计

但是，他给我们看的一系列统计给我们留下了非常深刻的印象。高级行政机关中的干部，就是说受过政治训练的人中，维吾尔族，回族等汉族以外的民族占百分之六十一。直到农业生产队的干部一级，维吾尔族占绝对多数，达到百分之九十，这一点是很重要的。

在高级干部中，汉族人多（汉族人在全体干部中占百分之十，而在高级干部中却占百分之三十九）。这样的数字使人隐隐约约地看到了中国在不仅同苏联交界而且同印度，巴基斯坦，阿富汗，蒙古人民共和国接壤的重要边境地区的做法。

我们到吐鲁番的当天晚上，在葡萄架下进餐，业余舞蹈家为我们表演了歌舞。中国的文化影响正在无限地扩大到所有的方面。但是唯独音乐，从历史上看，却不是中国向外扩展，而是从印度，伊朗经过中亚的十字路来到中国的。这一点值得注意。

古物的大收集家

一九二七年，当古代的城墙和废墟在晨曦中象影子一般地映照出来的时刻，我和妻子就上马启程了。当时，我们虽然知道自己正在通过唐代的吐鲁番盆地的“上海”高昌，但因为不是考古学家，没有到废墟去看一看。这次，我们一行分乘三辆汽车，舒适迅速地驶行，在步行登上废墟以前，有时间吃了美味可口的冰镇甜瓜。废墟的大小和规模给我们留下了这样的印象：这些遗迹反映了这座利用商行商作为主要收入来源的城市所获得的财富及其发展情况。

应该说是考古学之宝的这种废墟，是只有靠发掘才能发现的。在世界上也是历史观念最强的中国人经常是古物的大收集家，农民也是大规模的发掘家。

火焰山的洞窟

我们还访问了火焰山中贝泽克里克（音）洞的山谷。火焰山这个名称只不过是说褐色的不毛之山的颜色而已，但是在很长时间内成了新疆有火山这种谣传的根源。在这个山谷里的洞窟庙宇，

《西域和内蒙之行——我度过青春的地方》

美国教授 拉铁摩尔

区和地区，工厂，人民公社，学校等单位管理一切的“革命委员会”中所占的数字。他们是真正负责管理的，还是只不过是汉族体制的傀儡呢？我的回答是：看人们的行动和谈话的态度就知道了。在旧时代，我看惯了“驯服的奴仆型”的人，而新的男子——妇女也一样——都不是这种类型的了。他们在行动时似乎都了解自己的任务，有自己的意见。

中学的印象

我在乌鲁木齐访问了中学，在那里也得到了同样的印象。革命委员会的副主任是维吾尔族，学生的大多数是汉族，而教政治的女教师却是塔塔尔族，陪同我们的译员是维吾尔族。教师中，五十八人是汉族，三十一人属于少数民族（几乎全都是维吾尔族）。

教育的内容是把理论和实践结合起来，这在文化大革命以来已成了全中国的教育的标准内容了。但是他们也没有忘记过去。我已经叙述了他们对于曾经从中国掠走了考古学上的珍贵物品的“外国文化侵略”的愤怒。

蒙古族和汉族是一家

我们乘飞机从新疆维吾尔自治区飞往内蒙古自治区，到达了首府呼和浩特。

在内蒙古，汉族比蒙古族多得多，据说同一九四九年当时比较，人口增加了一倍多。

新的内蒙古是在“人民解放年”一九四九年以后组织起来的。

往昔的民族主义概念是以蒙古人和汉族“对立的平衡”为基础的，而新的共产主义思想特别是“毛泽东思想”，是以“统一的平衡”这种想法为基础的。这就是“全体中国人”的利益的正统一，所谓全体中国人，意味着包括蒙古人，西藏人及其他居住在中国的一

切“民族”的中国人。在中国今天的政治术语，内蒙古的蒙古人就是有蒙古籍的中国人。

人人都象是幸福的

从前，从呼和浩特去内蒙古的草原，首先要经过汉族移民的一个宽阔的农耕地带。在那里，见不到一个蒙古人，而且，中国人把更多的蒙古人往北边驱赶，建立起中国人的村落，使这个中国人地带迅速地向北扩展。从前有一个原则，在种庄稼的地方，牧畜所需的牧草一根也没有；而在牧畜的地方，又根本不种庄稼。但是，如今中国人和蒙古人都在亦牧亦农的人民公社里劳动。而若干个“生产大队”和“生产队”则分别从事牧畜和农耕等特定的活动。蒙古人干畜牧劳动的多，汉族人干农业劳动的多，这是自古以来极自然地形成的习惯。

从前，在游牧时代的“饥饿期”即冬季到初春期间，牲畜总要大批地死亡，而现在已经大为减少了。但是也产生了新的矛盾：耕地越种越大，牧草地则越来越缩小，而牲畜（尤其是牛和羊）的数目增加了。

要使经济现代化，使社会进步，就需要进行更好的教育。所以，在内蒙古，当我看到数学，物理，化学等课程都以蒙古语教学时，我特别深感兴趣。

无论是在家里，在蒙古包里，儿童们首先应该用他们自己家里使用的语言接受最初的教育，这是原则。我觉得这个原则是有教育意义的，同时在心理上也是非常有效的。

还是回过头来谈谈在社会心理学上占重要地位的生活物质方面吧。内蒙古的一般生活条件已经得到了不可估量的改善。在哈萨克人或蒙古人的毡包中，只要同上了年岁的男人，特别是妇女一谈话，就可以察觉到，他们感到人身是安全的，生活是幸福的，对将来抱有信心。而这些东西，在我所熟悉的二十世纪二十年代，三十年代，的确是看不到的。

这就是目前我对于自己度过青春的地方和这次对我说来成了出色的新发现的地方——中国进行观察和评论的结论。（完）

拉铁摩尔述

哥伦比亚游击队一月份加强活动情况

哥总统召集紧急会议向国会提出镇压法案

【拉美社波哥大一月三十一日电】新年的头一个月，哥伦比亚游击队发动的攻势使政府和镇压部队陷入困难境地。

过去三星期内，游击队曾六次出击，打死政府军官兵七人，重伤三人。

墨德林五名富裕的厂主在一月份被绑架，据认为绑架者是活动在西北部安蒂奥基亚省和科尔多瓦省交界处的游击队。

人民解放军的一个武装支队一月十九日袭击了安蒂奥基亚省东北部米诺里市的澳亚金矿，截获了即将用直升飞机运往墨德林的三十四磅黄金。

六天以后，人民解放军另一个支队在桑坦德省西部的比斯卡因诺桥上同一支工兵部队发生战斗，打死两名士兵，打伤一名少尉和一名下士。

这次行动的次日，游击队袭击了普埃罗·博亚卡附近美资德士古石油公司的一个营地。停在营地上的一架德士古公司的直升飞机被起义者击毁。

几小时以后发生了一次新的行动，一股武装队伍占领了圣佩德罗村好几个小时。四名警察被打死，两人受重伤。

上星期，帕斯特拉纳总统召开了内阁和国家安全委员会（由内政部长，国防部长，外交部长和警察首脑组成）的紧急会议。

会上通过的措施部分未公开发表，已公布的措施包括向国会提出一个法案，规定在戒严时期发布的命令具有永久效力。

按一九七一年二月，帕斯特拉纳曾签发一个命令，规定凡盗窃达一定数目，绑架，危害国家安全和公共秩序者，均交付军事法庭审判。

墨西哥中部曾发生强烈地震

埃切维利亚总统命令有关部门紧急救济灾民

【美联社墨西哥城一月三十日电】今天下午的一次强烈地震震动了整个墨西哥的中部高原，初步消息表明，在许多城市造成了一些伤亡和物资损失。

据首都塔库巴亚观察台报道，地震发生在东部标准时间下午四点零二分，震中在中部高原以西约五百公里的科利马州和米却肯州，强度是里氏七点五度。

国立大学的一位发言人说，首都的地震强度是梅尔卡利震级的六度，持续时间三分二十秒。

据科利马州州长办公室报道，克里亚社会保险医院遭到损坏，许多人受伤。克里亚位于科利马市以北二十四公里，靠近太平洋海岸。

科利马警察局警长坎迪多·兰赫尔上校宣布，至少有十人被送入当地医院治疗。

在墨西哥城，许多办公大楼发生晃动，墙壁上抹的灰泥被震裂脱落，职员们都跑到街上。

在许多地方，电线杆倒塌，电话通讯中断。

【美联社墨西哥一月三十日电】科利马发射台（和这个城镇的唯一的通讯联络线）负责人巴勃罗·帕切科说，今天十五点零二分富埃戈火山发生了一次爆发。

他打电话通知美联社说，“喷出红色的火焰，接着开始石块崩塌……最后只是冒烟”。

这位发射台人员（该台属于邮电和运输部）报告的火山爆发，同国内一个广大地区的强烈地震的时间吻合，在墨西哥城，地震站测得的地震强度为里氏七点五度。

据帕切科说，科利马驻军人员通过发射台报告说，在科利马附近的特科马城，“一些大楼倒塌，造成附近一些人的死亡。还有一些人受伤，数目不详”。

帕切科说，物资方面的损失是巨大的，但未能提供进一步的详细情况。

【本刊讯】墨西哥城

一月三十一日消息，一月三十日十五点零二分，墨西哥整个中部高原和西部部分地区发生地震。

在联邦区，除了电力中断和一些楼房震裂以外，没有发生严重事故。

埃切维利亚总统从一开始就直接了解灾情，已命令立即向灾民提供医疗服务，食品和建筑材料，这项工作已由内政部，国防部，全国人民生活必需品公司，墨西哥社会保险协会，国家职工社会保险和福利协会与卫生和医疗部配合进行。

国防部实行了关于一旦出现灾情立即驰援灾民的计划，该部人员在地震发生后只有一个小时就到

智利公共工程和运输部长易人

【本刊讯】圣地亚哥消息：据总统府新闻广播办公室一月三十一日宣布，政府秘书长埃尔南·德尔坎托今天证实海军少将伊斯迈尔·乌埃尔特已辞去公共工程和运输部长的职

务。新的部长将是另一位

海军少将，现代海军局局长丹尼尔·阿雷利亚诺。

反对派的报纸推测，乌埃尔塔的辞职是由于和政府新的经济政策发生深刻的分歧。

【法新社墨西哥城一月三十一日电】据这里今天公布的数字，在墨西哥中部地区昨天发生的地震中，至少死了三十人，伤二百人。

哈利斯科和科利马两个州至少倒塌了一千所房子，物质损失总数达四百万美元。

地震触发了沉睡达六十年的科利马火山，火山猛烈地喷出大量熔岩，落入科利马市区，毁了许多房子。这座火山位于墨西哥城以西七百零三公里。

务。新的部长将是另一位海军少将，现代海军局局长丹尼尔·阿雷利亚诺。

反对派的报纸推测，乌埃尔塔的辞职是由于和政府新的经济政策发生深刻的分歧。